

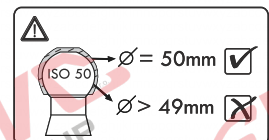
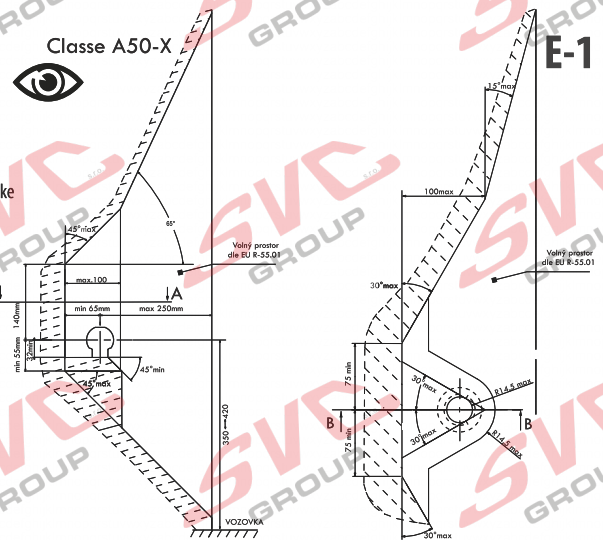


PODMÍNKY HOMOLOGACE

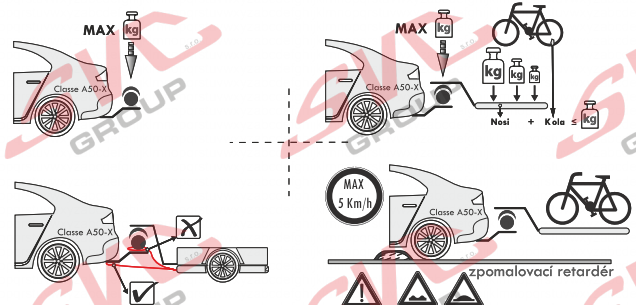
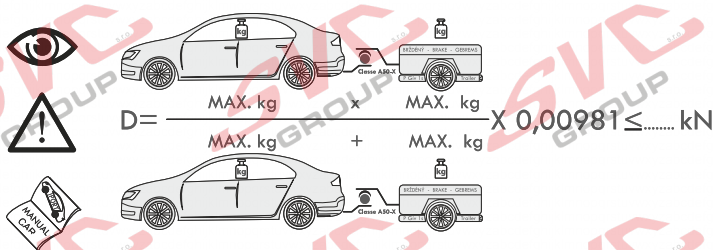
E-1

Montážní instrukce - Montažnyj Instrukcija - Installation insrtruktion - Montageanleitung - Istruzioni di montaggio - Instrukcja montażu - Manual de montaje - Monteringsvejledning - Paigaldusjuhend - Asennusohje - Notice de montage - Sz. szerelési útmutató - Montagehandleiding - Monteringsanvisning - Istruzioni de montaj - Teringsanvisningar -

CZ	Volny prostor dle přílohy VII, směrnicí EEC 55-R EU musí být dodrženy.
SK	Volný priestor podľa prílohy VII, smernice EEC 55-R EÚ musí byť dodržaný.
EN	The clearance specified in appendix VII, diagram 25 of guideline EC 55-R EU must be guaranteed.
DE	Der Freiraum nach Anhang VII, Abbildung 25 der Richtlinie EC 55-R EU ist zu gewährleisten.
HU	Az EC 55-R EU irányelve VII. mellékletében, a 25. ábrán a vonógömb elhelyezése számára elírt szabad tér-adatoknak megfelelően kell megadni.
FR	La zone de dégagement doit être annexée VII, illustration 25 de la directive EC 55-R EU.
IT	Deve essere garantito lo spazio libero secondo allegato VII, gura 25 della direttiva EC 55-R EU.
NL	De tussenruimte tussen supplement VII, afbeelding 25 van de richtlijn EC 55-R EU moet in acht worden genomen.
ES	Debe garantizarse el espacio libre, conforme al anexo VII, gura 25 de la directiva comunitaria EC 55-R EU.
FIN	Vapaa tila on taattava direktiivin EC 55-R EU liitteessä VII, kuvassa 25 mukaisesti.
SV	Spelrummet enligt bilaga VII, Figur 25 i riktlinjen EC 55-R EU skall garanteras.
NOR	Frirrommet etter tillegg VII, gure 25 i direktiv EC 55-R EU skal overholdes.
PL	Należy zapewnić swobodę przestrzeni zgodnie z załącznikiem nr 25 dyrektywy EC 55-R zawartej w załączniku nr VII.
RU	'ap' ka' p' ' ' ' ' VII. 'b' ' ' ' ' EC 55-R eu



CZ P i celkovej p ípustné hmotnosti vozidla SK Pri celkovej p ípustnej hmotnosti vozidla EN At laden weight of the vehicle
 DE Bei zulässigem Gesamtgewicht des Fahrzeuges HU Rakományal terhelrt járműsúly esetlén FR Pour poids total en charge autorisé du véhicule
 IT Per un peso complessivo ammesso del veicolo NL Bij toelaatbaar totaal gewicht van het voertuig ES Con peso total autorizado del vehículo FIN Ajoneuvon suurimmalla sallitulla kokonaispainolla
 SV Vid fordonets tillåtna totalvikt NOR Ved kjøretøyetts tillatte totalvekt PL W przypadku największej dozwolonej masy całkowitej RU В с'ае а'уе' о' о'а'омо'



	Pokud jsou v technickém pr	kazu uozidla uvedené nižší hodnoty než zveřejněné k dokumentaci výrobku. Jsou tyto hodnoty výrobce vozů sm	odátné pro zápisání do technického pr	kazu vozidla.
SK	Pokia	sú v technickom preukaze vozidla uvedenej nižšie hodnoty než zverejnené k dokumentácii výrobku. Sú tieto hodnoty výrobcu vozidla smerodajné pre zapísanie do technického preukazu vozidla.		
EN	If the vehicle's certificate of roadworthiness indicates lower values than those published in the product documentation. These values by the vehicle manufacturer are decisive for the	entering into the vehicle's certificate of roadworthiness.		
DE	Falls im KFZ-Brief des Fahrzeugs niedrigere, als in der Dokumentation des Produkts verö	entlichte Werte angeführt sind, sind diese Werte des Fahrzeugherstellers für den Eintrag in den KFZ-Brief des Fahrzeugs maßgebend.		
HU	Amennyiben a forgalmi engedélybe jegyezett adatok a gépjárm	dokumentációban feltüntetett adatoktól alacsonyabb érték	ek lennének úgy a gépjárm	gyártója által megadott és a forgalmi engedélybe pontosan bejegyzend
FR	adatokat kell irányadóként min	síteni.		
	Sí, sur la carte grise du véhicule, vous trouvez des valeurs inférieures à celles publiées dans la documentation du produit, les valeurs du fabricant du véhicule sont déterminantes et devront être inscrites sur la carte grise du véhicule.			
IT	Se nella carta di circolazione del veicolo sono riportati valori inferiori a quelli indicati nella documentazione del prodotto. Questi valori del produttore del veicolo sono decisivi per la registrazione nella carta di circolazione del veicolo.			
NL	Als in het kentekenbewijs van het voertuig lagere waarden vermeld staan dan gepubliceerd in de productdocumentatie, dan zijn deze waarden van de fabrikant van het voertuig bindend voor inschrijving in het kentekenbewijs van het voertuig.			
ES	Si en la cha técnica del vehículo se indican valores menores que los publicados en la documentación del producto, estos valores facilitados por el fabricante del vehículo son decisivos para la inscripción en la ficha técnica del vehículo.			
FIN	Jos ajoneuvon rekisteriotteessa on esitetty alempia arvoja kuin tuotteen dokumentaatiassa esitettyt, ovat nämä ajoneuvon valmistajan antamat arvot ratkaisevia ajoneuvon rekisteriotteeseen merkitsemistä varten.			
SV	Om det i fordonets registreringsbevis nns angivna lägre värden än de som är angivna i produktens dokumentation, är dessa värden från fordonets tillverkare riktgivande för det som antecknas i fordonets registreringsbevis.			
NOR	Dersom det i kjøretøyet's vognkort er oppgitt lavere verdier enn de som er o	entliggjort som produktidokumentasjon, er disse angivelsene fra kjøretøysprodusenten retningsgivende for å noteres ned i kjøretøyet's vognkort.		
PL	Je'eli w dowodzie rejestracyjnym pojazdu s	ą podane warto	ci niższe od tych, które znajdują s	i w dokumentacji wyrobu, to te dane producenta samochodu s
	ą miaodajne do wpisania ich do dowodu rejestracyjnego pojazdu.			



SVC GROUP s.r.o. Průmyslová zóna - 179
547 01 Náchod-ČR

www.svcgroup.cz
e-mail: svc@svcgroup.cz

Tel.: +420 491421021
+420 491421022
mob.: +420 603360607
SVC GROUP ©- 05/19

QR rt RR $\#$ t R R r C r i QR v i r t h ∞ C

SVC GROUP ©- 05/19